

- A U T E

A la Vila d'Andorra la Vella, a nou de desembre de mil nou-cents noranta-quatre.

RESULTANT: que de les diligències practicades n'apareix que Jean Francis PASINI, nascut el dia 23 de juliol de 1.961 a Lyon, fill de Joan Josep i d'Anna, casat, de nacionalitat francesa, de professió xòfer, amb domicili a Tery (Rhône), arribà al Principat el dia 5 de desembre d'enguany, conduint un camió tipus vehicle articulat, compost d'un semi-remolc marca Trailor matrícula francesa 653 ADN 38 propietat d'una empresa de lloguer anomenada Transamerica de França, i el tractor marca Scania matrícula francesa 3041 RT 69, propietat de l'empresa S.T.S. de Luigi SALVATORI.

Passada la frontera ando-francesa a uns dos kilòmetres aproximadament, degut a una avaria al canvi de marxes del tractor, parà el camió i esperà l'endemà fins que Laurent SALVATORI, fill de Luigi SALVATORI li portà provinent de França un altre tractor marca Scania matrícula 8829 RV 69, efectuant ambdós el canvi, manifestant PASINI que SALVATORI li indicà que el fre elèctric no funcionava i tampoc el d'estacionament, qual cosa nega el segon.

No obstant, un cop efectuat el canvi, PASINI inicià la seva marxa en direcció a Andorra la Vella. Aparentment efectuà el trajecte fins arribar a la Vila d'Encamp, sense cap problema mecànic, utilitzant el fre de remolc o d'alineament i el fre directe o de servei, dit també fre de peu. Arribat a Encamp s'adonà que el fre de motor o dit també ralentidor d'escape no funcionava correctament, va apretar l'accelerador per veure si es desbloquejava, sense aconseguir-ho totalment. En aquell moment pensà en parar el camió en algun lloc per tal de trucar al seu patró i explicar-li que els frens no funcionaven. No obstant, segons indica no trobava el lloc adequat per parar-se no considerant oportú aturar-se al mig de la carretera. -----

Manifesta que en un moment donat va veure un rètol que indicava 6 km. fins Andorra, pensant aleshores que estava aprop del lloc de destí i que trobaria un lloc per aparcar.

El camió frenava amb dificultat i reconeix que encara s'hagués pogut parar.-----

Es fixà també en les dues senyalitzacions que recomanen la circulació dels camions per la desviació de la carretera de l'Obac, a 500mts i 200mts, però no recorda haver vist la senyal de prohibició de circulació de vehicles de més de 3,5 t, que hi ha just abans d'arribar a l'església d'Escaldes-Engordany, degut a que en aquell indret ja havia perdut totalment el control del seu vehicle, no podent-se aturar al semàfor que hi ha a l'intersecció de l'Av. Carlemany i C/Escoles; intentà accionar tots els sistemes de frenatge, sense que cap d'aquests responés.-----

El camió agafà cada vegada més velocitat colpit tots els vehicles que es trobaven al seu davant, que a la vegada en colpien d'altres, sense que PASINI pogués dominar el seu vehicle que finalment anà a empotrar-se contra el Magatzem Monsa, lloc on volcà. -----

A resultes de les diferents col·lisions han fallit 9 persones i moltes altres han resultat lesionades amb ferides de diferents consideracions, algunes de molt importants. Havent també causat danys de consideració a diferents vehicles i immobles. -----

CONSIDERANT que els fets esmentats poden ser constitutius d'un delictes major d'homicidi per imprudència, altre delictes major d'imprudència amb resultat de lesions, i d'un delictes menor d'imprudència amb resultat de danys, tipificats respectivament en els articles 180, 193 i 337 del Codi Penal. I que el resultat de les diligències practicades és suficient per a creure responsable penalment dels mateixos a Jean Francis PASINI, i que procedeix declarar-lo processat conforme al que disposa l'article 100 del Codi de Procediment Penal, i ateses les circumstàncies concordants del mateix Codi procedeix també decretar la presó provisional de l'acusat. -----

Vistes les disposicions esmentades l'Hble. Batlle Sra. Marina DURO SANCHEZ, per davant meu l'infrascrit Secretari, ha dit: -----

Que declara processat per raó d'aquesta causa a Jean Francis PASINI i que decreta la seva presó provisional.

Notifiqui's el present Aute al processat, al que s'assabentarà del contingut dels articles 100 i 105 del Codi de Procediment Penal, i que se'n doni coneixement al Ministeri Fiscal. -----

Així ho acorda, mana i signa l'Hble. Batlle, del que en dono fe. -----

EL BATLLE

EL SECRETARI



NOTIFICACIO.- Acte seguit l'Hble. Batlle Sra. Marina DURO SANCHEZ, s'ha personat a l'Hospital N. Sra. de Meritxell, a l'habitació 236-237, on es troba ingressat Jean Francis PASINI, i essent les 10, 30. hores del dia d'avui, 9 de desembre del 1.994, es notifica a l'interessat el precedent Aute per lectura íntegra que del mateix li ah estat feta amb traducció al francès.

Enterat del contingut de l'article 100 del Codi de Procediment Penal, manifesta que designa al lletat Joan Miquel Paragueres per a la seva defensa. -----

Se l'assabenta del contingut de l'article 105 del 'Codi de Procediment Penal.

I l'legida, firma, en dono fe.

